

Res Balticae

MISCELLANEA ITALIANA
DI STUDI BALTISTICI



A CURA DI
PIETRO U. DINI & NIKOLAI MIKHAILOV

DIPARTIMENTO DI LINGUISTICA
UNIVERSITÀ DI PISA

ECIG 2000

"Res Balticae" (*RBal*, secondo la *Bibliographie Linguistique*) esce una volta l'anno. Ordinanze e altra corrispondenza editoriale vanno indirizzate direttamente a: Casalini Libri, via Benedetto da Maiano 3, 50014 Fiesole (FI), Italia.

I dattiloscritti per la pubblicazione e i libri per le segnalazioni vanno inviati ai curatori di "Res Balticae": Pietro U. Dini, Dipartimento di Linguistica, via S. Maria 36, 56127 Pisa, Italia (fax +050-44100); Nikolai Mikhailov, Dipartimento di Lingue e Civiltà dell'Europa centro-orientale, via Zanon 6, 33100 Udine.

"Res Balticae" (*RBal*, according to *Bibliographie Linguistique*) will appear once yearly. Orders and other business correspondence should be addressed directly to: Casalini Libri, via Benedetto da Maiano 3, 50014 Fiesole (FI), Italy.

Manuscripts for publication and books for review should be sent to the editors of "Res Balticae":

c/o Pietro U. Dini, Dipartimento di Linguistica, via Santa Maria 36, 56127 Pisa, Italy (fax +050-44100; pud@alephint.it);

c/o Nikolai Mikhailov, Dipartimento di Lingue e Civiltà dell'Europa centro-orientale, via Zanon 6, 33100 Udine, Italy (nikolaim@tin.it).

Ringraziamenti.

Per l'aiuto fornito nella scelta di adeguate fonti grafiche nei primi 5 n.ri di *RBal* si ringrazia Giedrius Subačius.

"RES BALTICAE", 6, 2000

© Cura e preparazione di P.U. Dini & N. Mikhailov

© Singoli contributi di: A. Bammesberger, S. Berg-Holsen, A. Breidaks, A. Catastini, P.U. Dini, M. Enrietti, F. Kortlandt, W. Mańczak, N. Mikhailov, V.V. Ivanov, J. Pühn, A. Samalavičius, B. Savukynas, W.R. Schmalstieg, S. Temčín, G. Wasilewitsch, M. Zav'jalova,

Res Balticae

MISCELLANEA ITALIANA
DI STUDI BALTISTICI
2000

INDICE:

PRESENTAZIONE

7

BALTISTICA

V.V. Ivanov, *Baltico-Anatolica III. An Old Prussian-Luwian Etymology and Dialectal Relationship of Baltic and Southern Anatolian inside Indo-European.*

9-38

M. Enrietti, *L'affiorare degli arcaismi: a proposito di *tj, *dj in slavo e in baltico.*

39-45

W. Mańczak, *Les Baltes et l'ethnogenèse des Slaves.*

47-57

PRUTENISTICA

A. Bammesberger, *Altpreußisch pagonbe.*

59-64

W.R. Schmalstieg, *On two Neo-prussian sentences: "in remembrance of me" and "for the remission of sins".*

65-67

F. Kortlandt, *Old Prussian Participles.*

69-75

LITUANISTICA

B. Savukynas, *Nomina propria in causa martyrii S. Brunonis Querfordensis. Tentativo provvisorio di una identificazione etnica.*

77-83

S. Temčín, *Лит. padárgas 'оруде; орагх (тела)' и слав. *padorgъ 'подол, край одежды'*

85-93

LETTONISTICA

- S. Berg-Holsen, *The Latvian non prepositional genitive — a case losing ground.* 95-146
 A. Breidaks, *The Metrics of Latvian Folk Songs.* 147-159

MITOLOGIA, FOLCLORE & ETNOGRAFIA BALTICI

- M. Zav'jalova, *Концепт болезни в белорусской и литовской заговорной картине мира.* 161-173

BALTICA JUDAICA

- A. Catastini, *Edizioni lituane nella biblioteca del Talmud Torah di Livorno: Vilnius.* 175-193

CARTEGGI III

- Sul "Frammento di Basilea" e altri inediti nel carteggio fra Chr. Stang e W.R. Schmalstieg (a cura di P.U. Dini)* 195-209

VARIA

- A. Samalavičius, *Vilnius SS. Peter and Paul's Church: the Power of Baroque Imagination.* 211-224

SEGNALAZIONI & RECENSIONI

- Henning Andersen, *Reconstructing Prehistorical Dialects. Initial Vowels in Slavic and Baltic, 1996* [J. Pühn]. *Latvijas vestures atlants. Izdevums veltīts Latvijas neatkarības pasludinasanas 80. Gadadienai* [G. Wasilewitsch]. J. Stradinš, *Latvijas zinātņu akadēmija: izcelsme, vēsture, pārvoertības, 1998* [G. Wasilewitsch]. "Wörter=Büchlein". *Vārdnīcina, kā dažas parastas lietas tiek dēvētas vācu, zviedru, polu un latviešu valodā, 1999* [P.U. Dini]. 225-240

PUBBLICAZIONI RICEVUTE

- 241-243
BIBLIOGRAFIA CORRENTE 1997-1999 245-252
RIASSUNTI IN ITALIANO 253-260

PRESENTAZIONE

Il sesto volume delle "Res Balticae" coincide con l'anno 2000.

Dei tradizionali settori della rivista: "Baltistica", "Prutenistica", "Lituanistica", "Lettonistica", si nota con piacere un incremento di quest'ultimo.

Si incrementa anche il settore "Mitologia, Folclore & Etnografia baltici", continua la serie dei "Carteggi" (III) che ospita scritti inediti dalla corrispondenza fra Christian Stang e William R. Schmalstieg; la sezione "Varia" ospita stavolta un contributo di Storia dell'Arte: infine, si affaccia su queste pagine un nuovo ambito di indagine ("Baltica Judaica"), forse foriero di ulteriori sviluppi.

Inoltre, riprende con questo numero anche la "Bibliografia Corrente" che copre le pubblicazioni baltistiche apparse nel biennio 1997-1999.

P.U.D.&N.M.